

## 468458-2026 - Kompetizzjoni

**Franza – Servizi tax-xtajtiet – Concession de lots de plage - Sous-traités d'exploitation pour les lots n°2 et 3**

**OJ S 129/2026 08/07/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Commune des Saintes Maries de la Mer

Email: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Concession de lots de plage - Sous-traités d'exploitation pour les lots n°2 et 3

Deskrizzjoni: La présente consultation concerne l'attribution de concessions de lots de plage au titre de sous-traités d'exploitation, passées selon la procédure de délégation de service public, conformément aux dispositions du code général des collectivités territoriales et du code de la commande publique. Les lots soumis à la présente concurrence sont les suivants : - Secteur A - Plage 1 - Lot n° 2 : Clos du Rhône. Activités de location de matériel de plage, restauration. Surface maximale : 800 m². - Secteur A - Plage 2 - Lot n° 3 : Plage Ouest. Activités de location de matériel de plage, restauration. Surface maximale : 800 m²

Identifikatur tal-proċedura: e084ac9d-090c-4ee7-ad59-8a60d982aed5

Identifikatur intern: 2026\_DSP\_1

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 92332000 Servizi tax-xtajtiet

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 75200000 Provvediment tas-servizzi lejn il-komunità

##### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 8 000 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/23/UE

##### 2.1.5. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 1

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Concession du lot de plage n°2

Deskrizzjoni: La commune des Saintes-Maries-de-la-Mer, concessionnaire des plages naturelles, confie l'exécution du service public balnéaire sur le lot de plage n° 2

Identifikatur intern: 1

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 92332000 Servizi tax-xtajtiet

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 92332000 Servizi tax-xtajtiet, 75200000 Provvediment tas-servizzi lejn il-komunità

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2030

#### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 4 000 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Informazzjoni addizzjonali: La surface totale maximale du lot est de huit cents m<sup>2</sup> (800 m<sup>2</sup>), soit un linéaire maximal de quarante mètres et une largeur maximale de vingt mètres. Le lot de plage qui fait l'objet de la présente délégation est destiné à recevoir les activités suivantes : - la location de matelas de plage, parasols et serviettes ; - la vente de produits de protection solaire (crèmes solaires ou assimilées uniquement) ; - la location de matériel de jeux de plage et de jeux gonflables ; - les activités physiques et sportives, sous réserve de la réglementation fixée par le ministère chargé des Sports ; - la restauration. Le sous-traitant est formellement interdit de créer toute activité différente de celles prévues au présent article, et notamment toute boutique, stand ou vente de produits, ainsi que la location de jets skis et de tout engin motorisé

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1843821>

##### Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: AW Solutions

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1843821>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa  
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjieg protetti: Le  
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa  
Se tintuża l-ordni elettronika: le  
Se jintuża l-pagament elettroniku: le

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Marseille  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Commune  
des Saintes Maries de la Mer  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal  
administratif de Marseille

**5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Concession du lot de plage n°3  
Deskrizzjoni: La commune des Saintes-Maries-de-la-Mer, concessionnaire des plages  
naturelles, confie l'exécution du service public balnéaire sur le lot de plage n° 3  
Identifikatur intern: 2

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi  
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 92332000 Servizi tax-xtajtiet  
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 92332000 Servizi tax-xtajtiet, 75200000 Provvediment tas-  
servizi lejn il-komunità

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2027  
Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2030

**5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 4 000 000,00 EUR

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.  
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le  
Informazzjoni addizzjonali: La surface totale maximale du lot est de huit cents m<sup>2</sup> (800 m<sup>2</sup>), soit  
un linéaire maximal de quarante mètres et une largeur maximale de vingt mètres. Le lot de  
plage qui fait l'objet de la présente délégation est destiné à recevoir les activités suivantes : -  
la location de matelas de plage, parasols et serviettes ; - la vente de produits de protection  
solaire (crèmes solaires ou assimilées uniquement) ; - la location de matériel de jeux de plage  
et de jeux gonflables ; - les activités physiques et sportives, sous réserve de la réglementation  
fixée par le ministère chargé des Sports ; - la restauration. Le sous-traitant est formellement  
interdit de créer toute activité différente de celles prévues au présent article, et notamment  
toute boutique, stand ou vente de produits, ainsi que la location de jets skis et de tout engin  
motorisé

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1843821>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: AW Solutions

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1843821>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Marseille

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Commune des Saintes Maries de la Mer

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal administratif de Marseille

## 8. Organizzazzjonijiet

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Avenue-Web Systèmes

Numru tar-registrazzjoni: 2DB08919-9072-4F7E-106D402FEBA3FEAA

Belt: Seyssinet-Pariset

Kodiċi postali: 38170

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Isère (FRK24)

Pajjiż: Franza

Email: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefown: +33480041260

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Commune des Saintes Maries de la Mer

Numru tar-registrazzjoni: 57035

Indirizz postali: Hôtel de Ville Rue de la République

Belt: Saintes-Maries-de-la-Mer

Kodiċi postali: 13460

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Pajjiż: Franza  
Punt ta' kuntatt: MENA Thibaut  
Email: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)  
Telefown: 0490978005  
Indirizz tal-internet: <http://www.lessaintesmaries.fr>  
Profil tax-xerrej: <http://www.agysoft.marches-publics.info>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0003**

Isem uffiċjali: Commune des Saintes Maries de la Mer  
Numru tar-registrazzjoni: 2DB08942-EB63-3A7C-8F36330775992989  
Indirizz postali: Hôtel de Ville Rue de la République  
Belt: Saintes-Maries-de-la-Mer  
Kodiċi postali: 13460  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)  
Pajjiż: Franza  
Email: [dgs@lessaintesmaries.fr](mailto:dgs@lessaintesmaries.fr)  
Telefown: 0490978005

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

**8.1. ORG-0004**

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Marseille  
Numru tar-registrazzjoni: 2DB08982-F80D-32CA-88F4450FFE20B90E  
Indirizz postali: 22,24 rue Breteuil  
Belt: Marseille  
Kodiċi postali: 13006  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)  
Pajjiż: Franza  
Email: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)  
Telefown: 0491134813  
Fax: 0491811387

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-0005**

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Marseille  
Numru tar-registrazzjoni: 2DB08996-C290-A208-0068AF1B84A1A9A0  
Indirizz postali: 22,24 rue Breteuil  
Belt: Marseille  
Kodiċi postali: 13006  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)  
Pajjiż: Franza  
Email: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)  
Telefown: 0491134813  
Fax: 0491811387

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

## 10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

04924884-2165-4650-859f-7bf0b7530223-01

#### **10.1. Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: I.1: Au lieu de Mme Christelle Aillet - Maire, lire M. Thibaut Mena - Maire

### **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d17fa074-14ee-4414-9037-892d56d5f4d3 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 19

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 06/07/2026 16:11:15 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 468458-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 129/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 08/07/2026